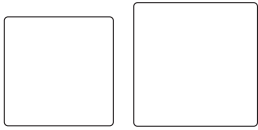




Funk-Sensorfläche CONNECT für Schalt-Einsätze

Gebrauchsanleitung



System M



Funk-Sensorfläche CONNECT für Schalt-Einsätze
Art.-Nr. MTN5024.., MTN5034..

Artec/Tracent/Antique



Funk-Sensorfläche CONNECT für Schalt-Einsätze
Art.-Nr. MTN5044..

Notwendiges Zubehör

- Relais-Schalt-Einsatz (Art.-Nr. MTN576897)
Für ohmsche und komplexe Lasten wie Glühlampen, Leuchtstofflampen, Energiesparlampen, NV-Halogenbeleuchtung usw.
- Elektronik-Schalt-Einsatz (Art.-Nr. MTN576799)
Für ohmsche Last wie Glühlampen, 230 V-Halogenlampen.

Sensorfläche kennen lernen

Die Funk-Sensorfläche CONNECT für Schalt-Einsätze wird im folgenden **Sensorfläche** genannt.

Die Sensorfläche enthält einen Funkempfänger.

Über angelemte Sender können Sie:

- Bei Verwendung des **Relais-Schalt-Einsatzes** angeschlossene ohmsche und komplexe Lasten wie Glühlampen, Leuchtstofflampen, Energiesparlampen, NV-Halogenbeleuchtung usw. schalten.
- Bei Verwendung des **Elektronik-Schalt-Einsatzes (ab Version 2A)** angeschlossene ohmsche Last wie Glühlampen, 230 V-Halogenlampen schalten.

Weitere Funktionen innerhalb des Funk-Systems CONNECT mit Konfigurations-Werkzeugen:

Ihr Installateur kann Ihnen mit den entsprechenden Konfigurations-Werkzeugen für das Funk-System CONNECT weitere Funktionen und Einstellungen für die Sensorfläche programmieren (z. B. Schalten weiterer Funk-Empfänger CONNECT).

Sensorfläche montieren

Zum Anlernen der Sender müssen Sie die Sensorfläche auf den Einsatz aufstecken. Der Einsatz muss dazu bereits in der Unterputzdose montiert sein und die Spannung muss eingeschaltet sein.

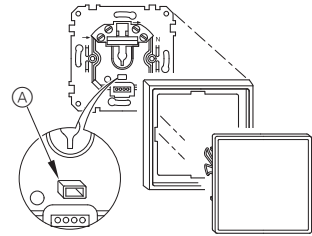


VORSICHT

Kontaktstifte auf der Rückseite der Sensorfläche können bei starkem Verkanten verbiegen. Sensorfläche deshalb möglichst gerade aufstecken und abziehen.



Stecken Sie die Sensorfläche mit Rahmen auf den Einsatz. Drehen Sie die Sensorfläche beim Aufstecken so, dass die Aussparung auf der Rückseite unten liegt und den Stift (A) des Einsatzes aufnimmt.



Beim Aufstecken stellen die Kontaktstifte auf der Rückseite die Verbindung für die Spannungsversorgung und den Datenaustausch her.

Sensorfläche bedienen

Sie können die Sensorfläche über folgende Bedienelemente bedienen:

Vor Ort über die Sensorfläche:

- Einschalten bzw. umschalten: Sensorfläche kurz berühren.

Über angelemte Sender (z.B. Funk-Taster CONNECT):

- Einschalten bzw. umschalten: Sendertaste kurz drücken.

Sensorfläche reinigen



VORSICHT

Reinigen mit Reinigungsmitteln oder nassen Tüchern kann das Gerät zerstören. Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem trockenen Tuch.

Was tun bei Störungen?



Mit der Funk-USB-Datenschnittstelle CONNECT (an einem entsprechenden PC) und dem Funk-Konfigurator CONNECT können Sie bei Störungen das gesamte Funk-System analysieren und überprüfen.

Der Verbraucher lässt sich nicht vor Ort über die Sensorfläche bedienen.

- Stellen Sie sicher, dass die Sensorfläche fest auf dem Einsatz sitzt.

Die Sensorfläche reagiert nicht auf den angelesenen Sender:

- Stellen Sie sicher, dass die maximale Reichweite eingehalten ist und sich keine Metallflächen, wie Metallschränke oder ähnliches, in der Funkstrecke befinden. Wenn Sie prüfen wollen, ob das Problem an der Funkstrecke liegt, nehmen Sie den Sender mit zur Sensorfläche und bedienen ihn dort.
- Überprüfen Sie, ob die Batterie im Sender richtig eingesetzt und nicht leer ist.
- Wiederholen Sie ggf. den Anlernvorgang nochmals.

Zurücksetzen in den Auslieferungszustand (Reset)

In bestimmten Fällen ist es notwendig die Sensorfläche (und ggf. auch die anderen Geräte des Funk-Systems) in den Auslieferungszustand zurück zu setzen und das Funk-System neu zu konfigurieren:



VORSICHT

Beim Zurücksetzen in den Auslieferungszustand gehen alle Einstellungen und Verbindungen dieses CONNECT-Gerätes verloren. Eventuell funktioniert das Funksystem nicht mehr und muss neu konfiguriert werden, siehe separate Beschreibung Funk-System CONNECT (liegt den Geräten mit Systemverwaltung bei).



Tippen Sie dreimal schnell hintereinander (innerhalb von ca. 1,5 Sekunden) die Sensorfläche.

Der angeschlossene Verbraucher wechselt einmal kurz seinen Schaltzustand.

Anschließend halten Sie die Sensorfläche für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis der angeschlossene Verbraucher ausschaltet.

Die Sensorfläche ist wieder im Auslieferungszustand.

Technische Daten

Schutzart:	IP 20
Funkfrequenz:	868 MHz
Funkprotokoll:	Z-Wave
CONNECT-Gerätetyp:	Empfänger
Reichweite:	bis ca. 100 m im Freifeld bis ca. 30 m in Gebäuden (abhängig vom Baumaterial)
Abmessungen:	ca. 80 x 80 mm

Hinweise für versierte Anwender, die dieses Gerät mit Z-Wave kompatiblen Geräten anderer Hersteller verwenden möchten:

Z-Wave-Gerätetyp	Routing Slave
Learn-Mode (für Einbindung in Z-Wave Systeme anderer Hersteller)	Dreifachklick auf Tastfläche.
„Node Info Frame“ senden	Dreifachklick auf Tastfläche.

Funktionsliste	Parameternummer
Schalten weiterer Funk-Empfänger CONNECT	1

Z-Wave Begriff	CONNECT-Begriff
Inclusion	Anlernen (sendet Node Info Frame), siehe Beschreibung Funk-System CONNECT
Exclusion	Zurücksetzen in den Auslieferungszustand, Auslernen
Primary	Gerät mit Systemverwaltung



Dieses Gerät kann mit allen Z-Wave-kompatiblen Geräten verwendet werden; auch mit Geräten anderer Hersteller. Jedes Z-Wave-kompatible Gerät kann zu einem Z-Wave-System hinzugefügt werden und funktioniert dann auch als Router sofern das Weiterleiten von Befehlen unterstützt wird. Die Konfiguration eines Z-Wave-Systems ist in der Beschreibung der Geräte mit Systemverwaltung (z. B. Funk-Taster CONNECT) beschrieben. Einige Funktionen sind nur mit Geräten möglich, die zum Funk-System CONNECT kompatibel sind.

Schneider Electric Industries SAS

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an die zentrale Kundenbetreuung in Ihrem Land.

www.schneider-electric.com

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung der Normen und Materialien sind die technischen Daten und Angaben bezüglich der Abmessungen erst nach einer Bestätigung durch unsere technischen Abteilungen gültig.



Commande tactile radio CONNECT pour mécanismes d'interrupteur

Notice d'utilisation



Système M



Commande tactile radio CONNECT pour mécanismes d'interrupteur
Réf. MTN5024..., MTN5034..

Artec/Tracent/Antique



Commande tactile radio CONNECT pour mécanismes d'interrupteur
Réf. MTN5044..

Accessoires nécessaires

- Mécanisme à relais (Réf. MTN576897)
Pour charges ohmique et complexe comme des ampoules, des lampes fluorescentes, des lampes basse consommation et des lampes halogènes BT, etc.
- Mécanisme d'interrupteur électronique (Réf. MTN576799)
Pour charge ohmique comme des ampoules, des lampes à halogène 230 V.

Se familiariser avec la plaque tactile

La plaque tactile radio CONNECT pour mécanisme de commutateur sera par la suite appelée **plaque tactile**.

La plaque tactile comporte un récepteur radio.

Via des émetteurs étalonnés, il est possible :

- en utilisant un **mécanisme de commutation à relais** d'allumer des charges ohmiques et complexes raccordées telles que des ampoules, des lampes à tube fluorescent, des lampes économiques, des lampes halogènes BT, etc.
- en utilisant le **mécanisme de commutation électronique (à partir de la version 2A)** de mettre en marche une charge ohmique telle que des ampoules, des lampes halogènes 230 V.

Autres fonctions du système radio CONNECT avec les outils de configuration :

Votre installateur peut programmer d'autres fonctions et réglages de la plaque tactile à l'aide des outils de configuration correspondants pour le système de radiocommande CONNECT (p. ex. commutation d'autres récepteurs radio CONNECT).

Monter la plaque tactile

Pour étalonner les émetteurs, vous devez enficher la plaque tactile sur le mécanisme. Le mécanisme doit pour cela être déjà monté dans la prise encastrée et la tension doit être enclenchée.

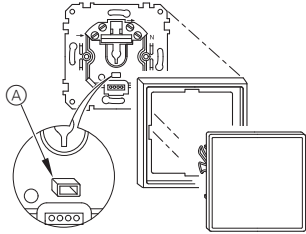


ATTENTION

Les broches de contact situées au dos de la plaque tactile peuvent se déformer en cas d'important gauchissement. Veillez donc à enficher et retirer la plaque tactile le plus droit possible.



Enfichez la plaque tactile, cadre inclus, sur le mécanisme. Pour l'enficher, tournez la plaque tactile de sorte que l'ouverture située au dos soit positionnée vers le bas et reçoive la broche (A) du mécanisme.



Par son montage, les broches de contact situées au dos établissent la connexion permettant l'alimentation et l'échange de données.

Commander la plaque tactile

Vous pouvez utiliser la plaque tactile à l'aide des éléments de commande suivants :

Sur place via la plaque tactile :

- Pour allumer ou commuter : effleurer brièvement la plaque tactile.

Via des émetteurs étalonnés (p. ex. poussoir radio CONNECT) :

- Pour allumer ou commuter : appuyer brièvement sur la touche émettrice.

Nettoyer la plaque tactile



ATTENTION

L'utilisation de produits nettoyants ou de chiffons humides peut endommager l'appareil. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.

Que faire en cas de pannes ?



À l'aide de l'interface Bus USB radio CONNECT (sur un ordinateur correspondant) et du configurateur radio CONNECT, vous pouvez analyser et vérifier l'ensemble du système de radiocommande en cas de panne.

Le consommateur ne peut être actionné sur place à l'aide de la plaque tactile.

- Assurez-vous que la plaque tactile est correctement enfichée.

La plaque tactile ne réagit pas à l'émetteur étalonné :

- Assurez-vous que la portée maximale n'est pas dépassée et qu'aucune surface métallique telle qu'une armoire métallique ou un objet similaire ne se trouve sur la trajectoire du signal radio. Pour vérifier si le problème est lié à la trajectoire du signal radio, amenez l'émetteur près de la plaque tactile et utilisez-le à cet endroit.
- Vérifiez que la pile est correctement insérée dans l'émetteur et qu'elle n'est pas vide.
- Si besoin est, répétez la procédure d'étalonnage une nouvelle fois.

Réinitialiser à l'état d'origine (Reset)

Dans certains cas, il est nécessaire de réinitialiser la plaque tactile (ainsi que les autres appareils du système radio, le cas échéant) pour le ramener à son état d'origine et de reconfigurer le système radio.



ATTENTION

Lors de la réinitialisation à l'état d'origine, tous les réglages et toutes les connexions de cet appareil CONNECT sont effacés. Il se peut donc que le système radio ne fonctionne plus et qu'il doive être à nouveau configuré, voir la description séparée du système radio CONNECT (est fournie avec la gestion du système).



Appuyez trois fois rapidement (en l'espace d'env. 1,5 seconde) sur la plaque tactile.

Le consommateur raccordé change brièvement d'état de commutation.

Maintenez alors la plaque tactile appuyée pendant env. 5 secondes jusqu'à ce que le consommateur raccordé s'éteigne.

La plaque tactile est revenue à son état d'origine.

Caractéristiques techniques

Indice de protection :	IP 20
Fréquence radio :	868 MHz
Protocole radio :	Z-wave
Type d'appareil CONNECT :	Récepteur
Portée :	jusqu'à 100 m env. en extérieur jusqu'à 30 m env. en intérieur (en fonction des matériaux de construction)
Dimensions :	environ 80 x 80 mm

Remarques à l'attention des utilisateurs expérimentés souhaitant utiliser cet appareil avec des appareils compatibles Z-wave d'autres fabricants :

Type d'appareil Z-wave Routing Slave	
Mode Learn (pour l'intégration dans des systèmes Z-wave d'autres fabricants)	Triple clic sur la plaque tactile.
Envoyer « Node Info Frame »	Triple clic sur la plaque tactile.

Liste de fonctions	Numéro de paramètre
Commutation d'autres récepteurs radio CONNECT	1

Terme Z-wave	Terme CONNECT
Inclusion	Étalonnage (envoi Node Info Frame), voir description système radio CONNECT
Exclusion	Remise à l'état d'origine ; fin de l'étalonnage
Primary	Appareil avec gestion du système



Cet appareil peut être utilisé avec tous les appareils compatibles Z-Wave, entre autres avec les appareils d'autres fabricants. Tout appareil compatible Z-wave peut être ajouté à un système Z-wave et fonctionne alors en tant que routeur pour autant que la transmission de commandes soit prise en charge. La configuration d'un système Z-wave est exposée dans la description des appareils disposant de la gestion du système (p. ex. poussoir radio CONNECT). Certaines fonctions sont possibles uniquement avec des appareils compatibles avec le système de radiocommande CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

Si vous avez des questions d'ordre technique, veuillez contacter le service clientèle central de votre pays.

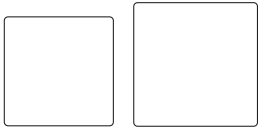
www.schneider-electric.com

En raison d'un développement constant des normes et matériaux, les caractéristiques et données techniques concernant les dimensions ne seront valables qu'après confirmation de la part de nos départements techniques.



Copertura sensore radio CONNECT per moduli interruttore

Istruzioni di servizio



Sistema M



Copertura sensore radio CONNECT per moduli interruttore
Art. n. MTN5024.., MTN5034..

Artec/Tracent/Antique



Copertura sensore radio CONNECT per moduli interruttore
Art. n. MTN5044..

Accessori necessari

- Modulo di comando relè (Art. n. MTN576897)
Per i carichi ohmici e complessi come lampade a incandescenza, lampade fluorescenti, lampade a risparmio energetico, illuminazione alogena LV, ecc.
- Modulo elettronico di comando (Art. n. MTN576799)
Per carichi ohmici come lampade a incandescenza, lampade alogene 230 V.

Descrizione della copertura sensore

La superficie del sensore radio CONNECT per moduli interruttore verrà chiamata qui di seguito **superficie del sensore**.

Nella superficie del sensore è integrato un ricevitore radio.

Con i trasmettitori configurati è possibile:

- Servendosi del **modulo interruttore relè**, inserire carichi ohmici collegati e carichi complessi, quali lampade a incandescenza, lampade fluorescenti, lampade a risparmio energetico, lampade alogene a bassa tensione (LV) ecc.
- Utilizzando il **modulo interruttore elettronico (da versione 2A)**, collegare un carico ohmico quale lampade a incandescenza, lampade alogene da 230 V.

Funzioni supplementari del sistema radio CONNECT con strumenti di configurazione:

L'installatore può programmare altre funzioni e impostazioni della superficie del sensore con strumenti di configurazione specifici per il sistema radio CONNECT (ad es. ricevitori radio di commutazione supplementari).

Montaggio della copertura sensore

Per configurare il trasmettitore occorre montare la superficie del sensore sul modulo. Il modulo deve essere già installato nella presa a incasso e la corrente deve essere inserita.

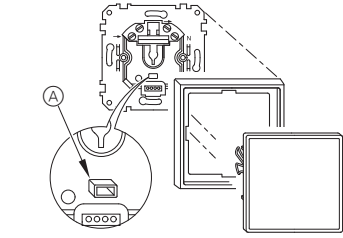


ATTENZIONE

I pin di contatto sul retro della superficie del sensore possono piegarsi se inclinati eccessivamente. Tenere, pertanto, la superficie del sensore il più dritta possibile quando la si inserisce e la si rimuove.

①

Collegare al modulo la copertura completa di cornice. Al momento di fissare la superficie del sensore, orientarla in modo che l'apertura sul retro sia rivolta in basso ed abbassarla sul pin **A** del modulo.



Una volta fissato, i pin di contatto sul retro provvedono al collegamento per l'alimentazione di corrente e lo scambio di dati.

Funzionamento della superficie del sensore

È possibile azionare la superficie del sensore con i seguenti elementi di comando:

Impiego locale della superficie del sensore:

- Accensione o commutazione: toccare brevemente la superficie del sensore.

Con il trasmettitore configurato (ad es. radiotasto CONNECT):

- Accensione o commutazione: premere brevemente il tasto del trasmettitore.

Pulizia della copertura sensore



ATTENZIONE

La pulizia con detersigenti o panni umidi può danneggiare l'apparecchio. Pulire l'apparecchio esclusivamente con un panno asciutto.

Procedura in caso di problemi



È possibile analizzare e controllare gli errori nel sistema radio per mezzo dell'interfaccia di dati USB radio CONNECT (su un PC compatibile) e dello strumento di configurazione radio CONNECT.

L'utenza non può essere azionata localmente tramite la superficie del sensore.

- Assicurarsi che la superficie del sensore sia collegata correttamente al modulo.

La superficie del sensore non reagisce al trasmettitore configurato:

- Assicurarsi che non sia stato superato il raggio d'azione massimo e che non vi siano superfici metalliche, quali armadietti di metallo, che ostacolino il raggio di trasmissione radio. Se si vuole controllare se il problema è dovuto al raggio di trasmissione, avvicinare il trasmettitore alla superficie del sensore e farlo funzionare da lì.
- Controllare che la batteria sia inserita correttamente nel trasmettitore e che sia carica.
- Se necessario, ripetere il processo di configurazione.

Ripristino delle impostazioni di fabbrica (reset)

In alcuni casi può essere necessario resettare la superficie del sensore (ed eventualmente gli altri apparecchi del sistema radio) alle impostazioni di fabbrica e riconfigurare il sistema radio:



ATTENZIONE

Al ripristino delle impostazioni di fabbrica tutte le regolazioni e i collegamenti impostati sull'apparecchio CONNECT vengono cancellati. Il sistema radio può non essere più operativo e deve essere riconfigurato: vedere la descrizione separata per il sistema radio CONNECT (fornita con i dispositivi con gestione di sistema).

①

Battere brevemente per tre volte con il dito sulla superficie del sensore (tre volte in circa 1,5 secondi).

Il carico collegato commuta rapidamente per una volta il proprio stato.

②

Successivamente, premere e tenere premuta la testa del sensore per circa cinque secondi fino allo spegnimento del carico collegato.

A questo punto, la superficie del sensore è stata resettata alle impostazioni di fabbrica.

Dati tecnici

Grado di protezione:	IP 20
Frequenza radio:	868 MHz
Protocollo radio:	Z-wave
Tipo di apparecchio CONNECT:	Ricevitore
Raggio d'azione:	fino a circa 100 m in esterni fino a circa 30 m in interni (a seconda del materiale edilizio)
Dimensioni:	circa 80 x 80 mm

Indicazioni per utenti esperti che desiderano usare questo apparecchio con dispositivi compatibili Z-wave di altri produttori.

Tipo di apparecchio Z- Routing slave wave

Modalità -Learning: (per l'integrazione in sistemi Z-wave di altri produttori)	Cliccare tre volte sull'interfaccia di comando.
Invio "Node info frame"	Cliccare tre volte sull'interfaccia di comando.

Lista di funzioni	Numero di parametri
Aggiunta di altri ricevitori radio CONNECT	1

Designazione Z-wave	Designazione CONNECT
Inclusione	Teach (invia Node info frame), vedere descrizione sistema radio CONNECT
Esclusione	Ripristino su impostazioni di fabbrica; cancella tutti valori di teaching
Primario	Apparecchio con gestione di sistema



Questo apparecchio può essere usato con tutti i dispositivi compatibili con Z-Wave; ciò vale anche per apparecchi di altri produttori. Qualsiasi apparecchio compatibile Z-Wave può essere aggiunto al sistema Z-Wave; in questo caso questo funziona anche come router che supporta la funzione di inoltro dei comandi.

La configurazione del sistema Z-Wave è inclusa nella descrizione degli apparecchi dotati di amministrazione di sistema (ad es. radiotasto CONNECT).

Alcune funzioni sono possibili solo con apparecchi compatibili con il sistema radio CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

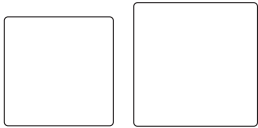
In caso di domande tecniche si prega di contattare il Centro Servizio Clienti del proprio paese.

www.schneider-electric.com

Questo prodotto deve essere installato, collegato e utilizzato in modo conforme agli standard prevalenti e/o alle prescrizioni d'installazione. Poiché gli standard, le specifiche e il design vengono aggiornati, richiedere sempre la conferma delle informazioni contenute in questa pubblicazione.

RF-sensorvlakken CONNECT voor schakelaarsokkels

Gebruiksaanwijzing



Systeem M



RF sensor-bedieningsvlak CONNECT voor schakelsokkels
Art.-nr. MTN5024..., MTN5034..

Artec/Tracent/Antiek



RF sensor-bedieningsvlak CONNECT voor schakelsokkels
Art.-nr. MTN5044..

Benodigde accessoires

- Relaisbasis (Art.-nr. MTN576897)
Voor ohmse en complexe lasten zoals gloeilampen, TL-lampen, spaarlampen, LV-halogenverlichting enz.
- Elektronic-basis (Art.-nr. MTN576799)
Voor ohmse lasten zoals gloeilampen, 230 V-halogenlampen.

Kennismaking met het sensorvlak

Het RF-sensorvlak CONNECT, voor schakelsokkels wordt hierna **sensorvlak** genoemd.

Het sensorvlak heeft een RF-ontvanger.

Via geprogrammeerde zenders kunt u:

- Bij gebruik van de **relaisschakelsokkel** aangesloten ohmse en complexe lasten zoals gloeilampen, TL-lampen, spaarlampen, LV-halogenverlichting enz. schakelen.
- Bij gebruik van de **elektronische schakelsokkel (vanaf versie 2A)** aangesloten ohmse last zoals gloeilampen, 230-halogenlampen schakelen.

Andere functies binnen het RF-systeem CONNECT met configuratietools:

Uw installateur kan voor u met het desbetreffende configuratiegereedschap voor het RF-systeem CONNECT andere functies en instellingen voor het sensorvlak programmeren (bijv. het schakelen van andere RF-ontvangers CONNECT).

Sensorvlak monteren

Voor het programmeren van de zenders dient u het sensorvlak in de sokkel te steken. De sokkel moet hiervoor reeds in de inbouwdoos gemonteerd zijn en de spanning moet zijn ingeschakeld.

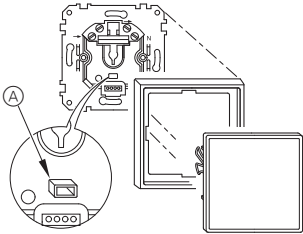


PAS OP

Contactpennen aan de achterzijde van het sensorvlak kunnen bij sterke kanteling verbuigen. Sensorvlak daarom altijd zo recht mogelijk insteken en eruit trekken.



Steek het sensorvlak met afdekraam in de inbouw-sokkel. Draai het sensorvlak bij het insteken zodanig, dat de uitsparing aan de achterzijde zich aan de onderzijde bevindt en de pen (A) van de sokkel opneemt.



Bij het insteken maken de contactpennen aan de achterzijde de verbinding voor de spanningsvoorzorging en de gegevensuitwisseling.

Sensorvlak bedienen

U kunt het sensorvlak met de volgende bedieningselementen bedienen:

Ter plaatse met het sensorvlak:

- Inschakelen resp. omschakelen: Sensorvlak kort aanraken.

Via geprogrammeerde zenders (bijvoorbeeld RF-toets CONNECT):

- Inschakelen resp. omschakelen: Zendertoets kort indrukken.

Sensorvlak reinigen



PAS OP

Door reiniging met schoonmaakmiddelen of natte doeken kan het apparaat onherstelbaar beschadigd raken. Reinig het apparaat uitsluitend met een droge doek.

Wat te doen bij storingen?



Met de RF-USB-data-interface CONNECT (op een overeenkomstige PC) en de RF-configurator CONNECT kunt u bij storingen het gehele RF-systeem analyseren en controleren.

De gebruiker kan niet ter plaatse met het sensorvlak bediend worden.

- Zorg ervoor dat het sensorvlak stevig vastzit op de sokkel.

Het sensorvlak reageert niet op de geprogrammeerde zender:

- Zorg ervoor dat het maximale bereik in acht genomen is, en er zich geen metalen delen zoals metalen kasten en dergelijke in het RF-zendtraject bevinden. Als u wilt controleren of het probleem wordt veroorzaakt door het RF-zendtraject, neem de zender dan mee naar de ontvanger en bedien deze daar.
- Controleer of de batterij in de zender juist geplaatst en niet leeg is.
- Herhaal het programmeerproces indien nodig.

Terugzetten in de stand af-fabriek (resetten)

In bepaalde gevallen is het noodzakelijk om het sensorvlak (en evt. ook de andere apparaten van het RF-systeem) terug te zetten in de toestand bij levering en het RF-systeem opnieuw te configureren:



PAS OP

Bij het terugzetten gaan alle instellingen en verbindingen van dit CONNECT-apparaat verloren. Het RF-systeem werkt eventueel niet meer en moet geconfigureerd worden, zie aparte beschrijving RF-systeem CONNECT.



Druk binnen ca. 1,5 seconden drie keer op het sensorvlak.

De aangesloten gebruiker wisselt een keer kort zijn schakeltoestand.



Houdt het sensorvlak vervolgens ca. 5 seconden ingedrukt tot de aangesloten gebruiker uitgaat.

Het sensorvlak bevindt zich weer in de toestand bij levering.

Technische gegevens

Beschermingsgraad:	IP 20
RF-frequentie:	868 MHz
RF-protocol:	Z-wave
CONNECT-apparaat-type:	Ontvanger
Bereik:	tot ca. 100 m in het vrije veld tot ca. 30 m in gebouwen (afhankelijk van bouw materiaal)
Afmetingen:	circa 80 x 80 mm

Aanwijzingen voor deskundige gebruikers die dit apparaat willen gebruiken met Z-wave-compatibele apparatuur van andere fabrikanten:

Z-wave-apparaattype	Routing Slave
Leermodus: (voor verbinding met Z-wave-systemen van andere fabrikanten)	Drie keer klikken op de schakeltoets.
„Node Info Frame“ verzenden	Drie keer klikken op de schakeltoets.

Funcielijst	Parameternummer
Schakelen van andere RF-ontvangers CONNECT	1

Z-wave-term	CONNECT-term
Inclusion	Programmeren (zendt Node Info Frame), zie beschrijving RF-systeem CONNECT
Exclusion	Terugzetten naar toestand bij levering, deprogrammeren
Primary	Apparaat met systeembeheer



Dit apparaat kan met alle Z-wave-compatibele apparaten worden gebruikt; ook met apparaten van andere fabrikanten. Elk Z-wave-compatibel apparaat kan aan een nieuw Z-wave-systeem worden toegevoegd en werkt dan ook als router voor zover het doorgeven van commando's wordt ondersteund.
De configuratie van een Z-wave-systeem wordt in de beschrijving van de apparaten met systeembeheer (bijvoorbeeld RF-toets CONNECT) beschreven.
Sommige functies zijn alleen mogelijk met apparaten die compatibel zijn met RF-systeem CONNECT.

Schneider Electric Industries SAS

Neem bij technische vragen a.u.b. contact op met de centrale klantenservice in uw land.

www.schneider-electric.com

Door de voortdurende ontwikkeling van normen en materialen zijn de technische gegevens en de informatie met betrekking tot de afmetingen pas geldig na bevestiging door onze technische afdelingen.